

Số: 2311/QĐ-UBND

Đồng Xoài, ngày 28 tháng 11 năm 2013

**QUYẾT ĐỊNH**

**Giao kế hoạch điều chỉnh vốn Chương trình mục tiêu quốc gia năm 2013 về nước sạch và vệ sinh môi trường, Chương trình việc làm và dạy nghề, Chương trình giáo dục và đào tạo, tỉnh Bình Phước**

**CHỦ TỊCH ỦY BAN NHÂN DÂN TỈNH**

Căn cứ Luật Tổ chức HĐND và UBND ngày 26/11/2003;

Căn cứ Quyết định số 1312/QĐ-UBND ngày 30/7/2013 của UBND tỉnh về việc điều chỉnh vốn đầu tư phát triển nguồn ngân sách nhà nước năm 2013 tỉnh Bình Phước;

Xét đề nghị của Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư tại Tờ trình số 1194/TTr-SKHĐT ngày 14/11/2013,

**QUYẾT ĐỊNH:**

**Điều 1.** Giao kế hoạch điều chỉnh vốn Chương trình mục tiêu quốc gia năm 2013 về nước sạch và vệ sinh môi trường, Chương trình việc làm và dạy nghề, Chương trình giáo dục và đào tạo tỉnh Bình Phước.

(Có biểu kế hoạch chi tiết kèm theo)

Những nội dung khác không điều chỉnh vẫn thực hiện theo Quyết định số 1312/QĐ-UBND ngày 30/7/2013 của UBND tỉnh.

**Điều 2.** Chủ đầu tư các dự án chịu trách nhiệm triển khai thực hiện đầu tư xây dựng công trình theo đúng quy định hiện hành.

**Điều 3.** Các ông (bà) Chánh Văn phòng UBND tỉnh, Giám đốc: Sở Kế hoạch và Đầu tư, Sở Tài chính, Kho bạc Nhà nước tỉnh; Chủ tịch UBND các huyện, thị xã; Thủ trưởng các sở ngành, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này, kể từ ngày ký./.

**Nơi nhận:**

- TT.TU, TT.HĐND;
- CT, PCT;
- Như Điều 2;
- LĐVP, Phòng KTTH;
- Lưu VT.



**CHỦ TỊCH**

*Nguyễn Văn Trâm*

**KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH, BỔ SUNG VỐN KHẮC PHỤC HẬU QUẢ HẠN HÁN  
VÀ XÂM NHẬP MẶN VỤ ĐÔNG XUÂN NĂM 2012-2013**

(Kèm theo Quyết định số 2311 /QĐ-UBND ngày 28 / 11 /2013 của UBND tỉnh)

ĐVT: Triệu đồng

STT	Danh mục dự án	Kế hoạch vốn giao tại Quyết định số 1312/QĐ-UBND ngày 30/7/2013	Kế hoạch vốn điều chỉnh
1	2	3	4
<b>I</b>	<b>Các dự án chuyển tiếp năm 2013</b>	<b>5.700</b>	<b>11.800</b>
1	Cấp nước SHTT xã Tân Khai, huyện Hớn Quản	500	500
2	Đầu tư bổ sung mạng phân phối nước sinh hoạt TT Đức Phong, xã Đoàn Kết, huyện Bù Đăng	600	2.000
3	Cấp nước nối mạng Lộc Hưng-Lộc Thái, huyện Lộc Ninh	600	4.350
4	Cấp nước SHTT xã Bù Gia Mập- Bù Gia Mập	500	1.800
4	Sửa chữa Trạm bơm Đăng Hà, xã Đăng Hà, huyện Bù Đăng	3.500	3.150
<b>II</b>	<b>Các dự án khởi công mới năm 2013</b>	<b>15.501</b>	<b>8.451</b>
1	Cấp nước SHTT xã Minh Hưng, huyện Bù Đăng	3.500	-
2	Cấp nước SHTT thị trấn Thanh Bình - Bù Đốp	4.501	-

STT	Danh mục dự án	Kế hoạch vốn giao tại Quyết định số 1312/QĐ-UBND ngày 30/7/2013	Kế hoạch vốn điều chỉnh
1	2	3	4
3	Cấp nước SHTT xã Lộc Hiệp, huyện Lộc Ninh	3.100	2.551
4	Nâng cấp, sửa chữa mái đập và hệ thống kênh thủy lợi Lộc Quang, huyện Lộc Ninh	2.500	2.500
5	Nâng cấp, sửa chữa hệ thống kênh công trình Trạm bơm Đăng Hà, huyện Bù Đăng	1.900	2.000
6	Sử chữa công trình hồ Suối Cam 1	-	1.400
<b>III</b>	<b>Công trình đang vận hành khai thác cần nâng cấp thêm để khắc phục hạn hán</b>	<b>500</b>	<b>1.450</b>
1	Sửa chữa, nâng cấp công trình Cấp nước sinh hoạt tập trung xã Nha Bích, huyện Chơn Thành	260	750
2	Sửa chữa, nâng cấp công trình Cấp nước sinh hoạt tập trung xã Tân Phước, huyện Đồng Phú	240	700
	<b>TỔNG CỘNG</b>	<b>21.701</b>	<b>21.701</b>

**BẢNG KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU QUỐC GIA NƯỚC SẠCH  
VÀ VSMT NÔNG THÔN NĂM 2013 TỈNH BÌNH PHƯỚC**

*(Kèm theo Quyết định số 2341/QĐ-UBND ngày 28 tháng 11 năm 2013 của UBND tỉnh Bình Phước)*

*ĐVT: Triệu đồng.*

STT	Danh mục dự án	Quyết định đầu tư			Đã bố trí đến hết năm 2012 (lũy kế giải ngân hết 2012)	Kế hoạch vốn giao tại Quyết định số 1312/QĐ-UBND ngày 30/7/2013			Kế hoạch vốn điều chỉnh năm 2013			Ghi chú
		Số QĐ, ngày tháng đầu tư	TMBT			Tổng số	Vốn ĐTPT	Vốn SN	Tổng số	Vốn ĐTPT	Vốn SN	
			Tổng số	Trong đó: vốn NSNN								
1	2	3	4	5	6	10	11	12				13
<b>I</b>	<b>TỔNG CỘNG</b>					<b>24.856</b>	<b>23.464</b>	<b>1.392</b>	<b>24.856</b>	<b>23.464</b>	<b>1.392</b>	
1	Cấp nước SHTT xã Tân Khai, huyện Hớn Quản	2544/QĐ-UBND ngày 15/11/2011	8.815	6.605	4.919	1.000	1.000		819	819	-	
2	Cấp nước SHTT xã Phú Sơn, huyện Bù Đăng	355/QĐ-UBND ngày 27/2/2012	5.793	4.278	3.457	578	578		578	578		
3	Sửa chữa lớn CT Cấp nước SHTT xã Bom Bo, huyện Bù Đăng	133/QĐ-SKHĐT ngày 27/2/2012	2.789	2.088	1.638	345	345		345	345		
4	Sửa chữa lớn CT Cấp nước SHTT xã Tân Tiến, huyện Đồng Phú	354/QĐ-UBND ngày 27/2/2012	3.213	2.373	1.822	205	205		216	216		
5	Cải tạo, nâng cấp giếng đào sọc 5, xã Minh Tâm, huyện Hớn Quản	262/QĐ-UBND ngày 14/2/2012	488	363	173	50	50		36	36		
6	Đầu tư bổ sung mạng phân phối nước sinh hoạt TT Đức Phong, xã Đoàn Kết, huyện Bù Đăng	2332a/QĐ-UBND ngày 23/11/2012	10.488	7.605	1.445	6.000	6.000	-	2.400	2.400	-	

-	Vốn trong nước					4.600	4.600		1.000	1.000		
-	Vốn ngoài nước					1.400	1.400		1.400	1.400		
7	Cấp nước nối mạng Lộc Hưng-Lộc Thái, huyện Lộc Ninh	2128/QĐ-UBND ngày 19/10/2012	11.829	8.453	1.122	6.500	6.500	-	3.300	3.300	-	
-	Vốn trong nước					4.100	4.100		900	900		
-	Vốn ngoài nước					2.400	2.400		2.400	2.400		
8	Cấp nước SHTT xã Bù Gia Mập- Bù Gia Mập	2333a/QĐ-UBND ngày 23/11/2012	10.140	7.600	1.310	5.200	5.200	-	4.200	4.200	-	
-	Vốn trong nước					3.000	3.000		2.000	2.000		
-	Vốn ngoài nước					2.200	2.200		2.200	2.200		
9	Cấp nước SHTT xã Minh Hưng, huyện Bù Đăng	2421/QĐ-UBND ngày 04/11/2011	9.500	7.000	346	500	500		2.000	2.000		
10	Cấp nước SHTT thị trấn Thanh Bình - Bù Đốp	2668/QĐ-UBND ngày 30/11/2011	14.000	11.000	373	350	350		1.500	1.500		
11	CBĐT Cấp nước SHTT xã Thanh Lương- TX. Bình Long	744/QĐ-UBND ngày 18/4/2012	9.000	8.100	400	350	350		350	350		
12	XD giếng đào mới khu TĐC, ĐC áp Pa Pêch, xã Tân Hưng - Đồng Phú	2413/QĐ-UBND ngày 04/12/2012	518	518	15	20	20		20	20		
13	Cấp nước SHTT xã Lộc Hiệp, huyện Lộc Ninh	1992/QĐ-UBND ngày 02/10/2012	13.500	10.500	425	600	600		5.540	5.540		
14	Chuẩn bị đầu tư các công trình cấp nước: Sửa chữa cấp nước SHTT xã Long Hà, cấp nước nối mạng liên xã Bù Nho- Long Tân, huyện Bù Gia Mập; Cấp nước SHTT xã Tân Thành, huyện Bù Đốp; Cấp nước SHTT xã Thanh Phú, thị xã Bình Long					1.166	1.166		-	-		

(\*)

15	CBĐT công trình sửa chữa cấp nước SHTT xã Long Hà					-	-	-	260	260	-	
16	CBĐT cấp nước nối mạng liên xã Bù Nho - Long Tân, huyện Bù Gia Mập					-			450	450		
17	CBĐT cấp nước SHTT xã Tân Thành, huyện Bù Đốp					-			600	600		
18	CBĐT cấp nước SHTT xã Thanh Phú, thị xã Bình Long					-			250	250		
19	Quy hoạch cấp nước & VSMINT giai đoạn 2011 - 2020	1231/QĐ-UBND ngày 23/5/2011	626	626	696	180		180	180	-	180	
20	Hỗ trợ thí điểm mô hình ứng dụng công nghệ xử lý nước SHNT hộ gia đình tại các xã nông thôn mới năm 2012	220/QĐ-UBND, 221/QĐ-UBND, 222/QĐ-UBND ngày 05/2/2013	280	280	280	280		280	280	-	280	
21	Cập nhật thông tin bộ chỉ số năm 2013	661/QĐ-UBND ngày 25/4/2013	1.134	1.134		742	-	742	792	-	792	
-	<i>Vốn trong nước</i>					100	-	100	150	-	150	
-	<i>Vốn ngoài nước</i>					642	-	642	642	-	642	
22	Hỗ trợ thí điểm mô hình ứng dụng công nghệ xử lý nước SHNT hộ gia đình tại các xã nông thôn mới năm 2013	578,579,580,581,583,584/QĐ-UBND ngày 10/4/2013	600	600		600	600		600	600	-	
23	Hỗ trợ chuồng trại chăn nuôi hợp vệ sinh năm 2013					190		190	140	-	140	

**KẾ HOẠCH ĐIỀU CHỈNH VỐN CHƯƠNG TRÌNH MỤC TIÊU QUỐC GIA NĂM 2013**

(Kèm theo Quyết định số: 2311 /QĐ-UBND ngày 28/11/2013 của UBND tỉnh)

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Tên Chương trình mục tiêu Quốc gia	Quyết định		KH 2013			Kế hoạch điều chỉnh			Chủ đầu tư	Ghi chú
		Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMBĐT	Tổng vốn	Vốn ĐTP	Vốn SN	Tổng vốn	Vốn ĐTP	Vốn SN		
	<b>TỔNG CỘNG</b>			<b>25.951</b>	<b>1.500</b>	<b>24.451</b>	<b>25.951</b>	<b>1.500</b>	<b>24.451</b>		
<b>I</b>	<b>Chương trình mục tiêu Quốc gia Việc làm và dạy nghề</b>			<b>20.692</b>	<b>1.500</b>	<b>19.192</b>	<b>20.692</b>	<b>1.500</b>	<b>19.192</b>		
1	Đầu tư cơ sở vật chất, thiết bị dạy nghề			20.692	1.500	19.192	20.692	1.500	19.192	Sở LĐ, TB và XH	
	- Xây dựng Trung tâm dạy nghề huyện Bù Gia Mập	1668; 2/8/2012	8.191	4.850	1500	3.350	7.100	1500	5.600		
	- Xây dựng Trung tâm dạy nghề huyện Đồng Phú	1671; 22/8/2012	7.324	2.767		2.767	4.800		4.800		
	- Xây dựng Trung tâm dạy nghề huyện Hớn Quản	622; 18/4/2013	6.998	3.100		3.100	5.970		5.970		
	- Nâng cấp Trung tâm dạy nghề thị xã Phước Long (giai đoạn I)	2190; 4/10/2011	5.337	1.296		1.296	790		790		
	- Nâng cấp Trung tâm dạy nghề thị xã Bình Long (giai đoạn I)	2898; 16/12/2010	4.885	1.061		1.061	1.950		1.950		
	- Mua sắm thiết bị dạy nghề Trung tâm dạy nghề huyện Bù Đăng.			3.118		3.118	82		82		
	- Mua sắm trang thiết bị dạy nghề Trung tâm dạy nghề huyện Đồng Phú			3.000		3.000					
	- Mua sắm trang thiết bị dạy nghề Trung tâm dạy nghề huyện Bù Gia Mập			1.500		1.500					
<b>II</b>	<b>Chương trình giáo dục và Đào tạo</b>			<b>4.859</b>	<b>0</b>	<b>4.859</b>	<b>4.859</b>	<b>0</b>	<b>4.859</b>		
1	Dự án tăng cường dạy và học ngoại ngữ trong hệ thống giáo dục quốc dân			4.575	0	4.575	4.575	0	4.575	Sở Giáo dục và Đào tạo	
	- Giáo viên dạy tiếng anh cốt cán được bồi dưỡng ở nước ngoài để đạt chuẩn			1.500		1.500					
	- Hỗ trợ trang bị CSVC và thiết bị thiết yếu cho dạy và học ngoại ngữ			3.075		3.075	4.575		4.575		



STT	Tên Chương trình mục tiêu Quốc gia	Quyết định		KH 2013			Kế hoạch điều chỉnh			Chủ đầu tư	Ghi chú
		Số QĐ; ngày, tháng, năm	TMĐT	Tổng vốn	Vốn ĐTPT	Vốn SN	Tổng vốn	Vốn ĐTPT	Vốn SN		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2	Dự án hỗ trợ giáo dục miền núi, vùng dân tộc thiểu số và vùng khó khăn; hỗ trợ cơ sở vật chất trường chuyên, trường sư phạm						85	0	85	Sở Giáo dục và Đào tạo	
	- Sách giáo khoa tiếng Việt bậc tiểu học cho học sinh vùng dân tộc thiểu số						85		85		
3	Dự án Nâng cao năng lực cán bộ quản lý chương trình và giám sát đánh giá thực hiện chương trình			284		284	199		199	Sở Giáo dục và Đào tạo	
<b>III</b>	<b>Chương trình Văn Hoá</b>			<b>400</b>		<b>400</b>	<b>400</b>		<b>400</b>		
	Tăng cường đầu tư xây dựng, phát triển hệ thống thiết chế văn hóa, thể thao các huyện miền núi, vùng sâu, vùng xa, biên giới và hải đảo.			400		400	400		400		
	- Hỗ trợ xây dựng nhà văn hóa:										
	+ Nhà văn hoá ấp Thiện Cư, xã Thiện Hưng, huyện Bù Đốp			400		400					
	+ Nhà văn hoá ấp Tân Hiệp, xã Tân Thành, huyện Bù Đốp						400		400	UBND xã Tân Thành, huyện Bù Đốp	